

## **Kúpna zmluva a Licenčná zmluva**

uzatvorená podľa ust. § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### **Zmluvné strany**

Predávajúci:

Obchodné meno spoločnosti:

**nevilleweb s.r.o.,**

Adresa sídla spoločnosti:

Bratislavská 23, 946 03 Kolárovo

IČO:

47130164

DIČ:

2023751488

Zastúpený:

**Michal Zuber - konateľ**

Tel:

0908 580 617

E-mail:

[info@nevilleweb.sk](mailto:info@nevilleweb.sk)

/ďalej len „predávajúci“/

a

Objednávateľ:

Názov :

**Mesto Kolárovo**

So sídlom :

Kostolné nám. č. 1, 946 03 Kolárovo

Zastúpená :

**Árpád Horváth – primátor mesta**

IČO :

00306517

DIČ:

2021014776

Bankové spojenie :

SLSP Kolárovo

Číslo účtu IBAN:

SK68 0900 0000 0000 2639 5098

Zodpovedná osoba za plnenie zmluvy:

**Ing. Mgr. Zoltán Finta - prednosta**

(ďalej ako „objednávateľ“)

### **Článok I**

#### **Preambula**

Zmluva je uzatvorená v súlade s výsledkom verejného obstarávania postupom podľa § 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky pod názvom: „ Digitálna Samospráva Kolárovo“.

### **Článok II**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodat' objednávateľovi hardvérového a softvérového vybavenia pod názvom „ Digitálna Samospráva Kolárovo“ a poskytnutie služby následný vývoj a aktualizáciou a IT konzultáciami po dobu minimálne 60 mesiacov.

2. Implementáciu informačného systému do prostredia objednávateľa v dvojjazyčnom prevedení. Moderovanie „elektronického zasadnutia mestského zastupiteľstva“. Školenie zodpovedných zamestnancov mesta minimálne v 4 pracovných skupinách podľa zodpovednosti zamestnancov MsÚ, poslancov a komisie MsÚ priemerne 20 hodín jedna skupina. Tvorba aktuálneho manuálu k aplikácii na školenia. Doprava na miesto určenia.
3. Informačný systém zabezpečí v prostredí objednávateľa elektronizáciu procesov pri tvorbe, komplexnom spracovaní, prezentácii, distribúcii a schvaľovaní materiálov na zasadnutiach mestského zastupiteľstva. Tvorbu programov, pozvánok a zápisníc zo zasadnutí mestského zastupiteľstva, rady a komisií. Verejný obstarávateľ požaduje automatizáciu pri spracovaní a evidencií uznesení, automatizované publikovanie materiálov, uznesení a ostatných dokumentov súvisiacich so zastupiteľstvom. Archiváciu dát v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, minimálne však na 20 rokov všeobecne.
4. Predávajúci touto zmluvou súčasne udeľuje súhlas na časovo neobmedzené použitie (ďalej tiež „licenciu“) informačného systému, ktorého technická špecifikácia je bližšie špecifikovaná v Prílohe č. 1 k tejto zmluve (ďalej tiež „softvér“).
5. Predávajúci vyhlasuje, že disponuje majetkovými právami k softvéru podľa § 18 autorského zákona v rozsahu potrebnom na udelenie licencie k softvéru podľa ods. 4 tohto článku.
6. Súčasťou dodania predmetu zmluvy je zároveň záväzok predávajúceho dodať predmet zmluvy na miesto určené objednávateľom.
7. Po riadnom dodaní a prevzatí predmetu zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť dohodnutú cenu v súlade s touto zmluvou.

### **Článok III**

#### **Užívanie predmetu zmluvy a podmienky licencie**

1. Predávajúci poskytuje Objednávateľovi oprávnenie k výkonu práva použiť predmet zmluvy v čl. II bod 4 tejto zmluvy spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených v tejto zmluve.
2. Predávajúci licencie udeľuje Objednávateľovi nevýhradnú časovo neobmedzenú licenciu na používanie predmetu zmluvy.
3. Objednávateľ je oprávnený pre svoju vlastnú potrebu vytvoriť záložné rozmnoženiny softvéru.
4. Objednávateľ je oprávnený používať predmet zmluvy vo Webovej verzii, na počítači objednávateľa, príp. na prenosnom počítači zamestnancov objednávateľa.
5. Objednávateľ je oprávnený používať softvér len v súlade s dokumentáciou dodanou predávajúcim súčasne s predmetom zmluvy.
6. Na iné spôsoby použitia predmetu zmluvy, než aký je nutný k dosiahnutiu účelu zmluvy, sa táto zmluva nevzťahuje.

## Článok IV

### Spôsob a termín dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať kvalitné technické zariadenie **hardvérového vybavenia (HW)**, ktoré musí plniť účel kvalitného prenosu a viditeľnosti dát v lehote **30 pracovných dní od účinnosti tejto zmluvy**:

#### **Miestnosť č. 1:**

Technické špecifikácia zariadenia, obrazovka ( televízor 1 kus) upevneného na stene v miestnosti ( veľká zasadačka ) :

- uhlopriečka: minimálne 60"
- obrazovka: LED technológia,
- rozlíšenie: minimálne 1920 x 1080
- vstupy: minimálne 1x HDMI

#### Príslušenstvo:

- nástenný držiak pre televízor

Technické špecifikácia výpočtovej techniky ( notebooku 2 kusy ):

- uhlopriečka: 15,6"
- procesor: minimálne Intel i3, 1.70GHz
- pamäť: minimálne 4GB
- pevný disk: minimálne 500GB
- operačný systém: Windows 8.1 SK
- kancelársky balík: Microsoft Office 2013 pre podnikateľov SK
- výstup: HDMI

#### Príslušenstvo:

- zariadenie HDMI splitter 2 port, plus káble HDMI: 1ks 1m, 1ks 5m, 1ks 10m

#### **Miestnosť č. 2:**

Objednávateľ požaduje od predávajúceho poskytnutie služby a to: odborné preinštalovanie a zapojenie pôvodného technického zariadenia z veľkej zasadačky do priestorov malej zasadačky pre prácu odborných komisií.

#### Príslušenstvo:

- nástenný držiak pre televízor

#### **Miestnosť č. 3:**

Technické špecifikácia zariadenia, obrazovka ( televízor 1 kus) upevneného na stene v miestnosti č. 3 - zasadačka :

- uhlopriečka: minimálne 48"
- obrazovka: LED technológia
- rozlíšenie: minimálne 1920x1080
- vstupy: minimálne 1x HDMI

#### Príslušenstvo:

- nástenný držiak pre televízor

Technické špecifikácia výpočtovej techniky ( notebooku 1 kus ):

- uhlopriečka: 15,6”
- procesor: minimálne Intel i3, 1.70GHz
- pamäť: minimálne 4GB
- pevný disk: minimálne 500GB
- operačný systém: Windows 8.1 SK
- kancelársky balík: Microsoft Office 2013 pre podnikateľov SK
- výstup: HDMI

Príslušenstvo:

- káble HDMI: 1ks 5m

2. Predávajúci sa zaväzuje dodať objednávateľovi **softvérové vybavenie (SW) v termíne do 31.12.2015**. Predávajúci v tejto lehote vypracuje návrh riešenia na komplexné spracovanie informačného systému, prezentáciu na mestskom zastupiteľstve, distribúciu dát materiálov pre mestské zastupiteľstvo v meste Kolárovo. Informačný systém uchádzač navrhne v dvoch jazykových prevedeniach ( slovenskom a maďarskom).

Informačný systém:

- zjednoduší prácu s pripravovaným materiálom mestského zastupiteľstva pre MsÚ
- doručí materiály elektronicky pomocou online systému,
- prístupní materiály pre poslancov, členov mestskej rady a členov komisií,
- navrhne spätné väzby a logovanie prístupov k materiálom a jeho zmenám

pre skupinu užívateľov:

- Vedenie MsÚ: Prednosta, Primátor, Viceprimátorka, Administrátor - pridanie, zrušenie, zmena a schválenie materiálu + prehľadávanie.
- Zamestnanci MsÚ podľa odborov -pridanie a spracovanie materiálu s možnosťou pridania komentáru pre zápisnice + prehľadávanie.
- Členovia odborných komisií - čítanie materiálov určené pre danú komisiu a prehľadávanie v materiálu komisie.
- Členovia mestskej rady a mestského zastupiteľstva - čítanie + prehľadávanie materiálov.

Rozhranie musí byť univerzálne a všestranné, t.j. prístupnosť cez internet a prezeranie materiálu na PC, Tablet či mobilné zariadenia (Android, Mobile Windows či iOS).

3. Predávajúci sa zaväzuje dodať spoločne s predmetom zmluvy objednávateľovi aj súvisiacu dokumentáciu potrebnú na výkon majetkových práv k predmetu zmluvy.

3. Miestom dodania predmetu zákazky je:

**Mesto Kolárovo**, Kostolné nám. č. 1, 946 03 Kolárovo

4. Za splnenie záväzku predávajúceho podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie predmetu zmluvy objednávateľovi na miesto uvedené v ods. 3 tohto článku riadne a včas.

5. Dodanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy potvrdí predávajúci a objednávateľ alebo nimi poverené osoby podpisom dodacieho listu. Dodací list bude obsahovať najmä určenie predmetu zmluvy, dátum a miesto jeho dodania

## Článok V

### Odmena a platobné podmienky

1. Odmena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa vykonáva zákon o cenách.
2. Celková odmena za predmet zmluvy sa skladá:
  - 2.1 **hardverové vybavenie** cena je dohodnutá vo výške **3 300 €** (slovom tritisícristo EUR
  - 2.2 **softvér vrátane príslušnej licencie** cena je dohodnutá vo výške **5 250 €** (slovom päťtisícdvestopäťdesiat EUR )
  - 2.3 **implementácia, inštalácia informačného systému** cena je dohodnutá vo výške **250 €** (slovom dvestopäťdesiat EUR )
  - 2.4 **školenie zodpovedných zamestnancov a manuál na školenie, manuál k aplikácii** cena je dohodnutá vo výške **800 €** (slovom osemsto EUR )
3. Predávajúci berie na vedomie, že vo výške odmeny sú zohľadnené všetky finančné nároky a náklady vyplývajúce z tejto zmluvy a nebude si uplatňovať voči objednávateľovi žiadne ďalšie finančné nároky, napr. poplatky súvisiace s používaním diela.
4. Objednávateľ uhradí cenu uvedenú v ods. 2 tohto článku po riadnom dodaní a prevzatí predmetu zmluvy, príslušných dokumentov a dodacieho listu na základe faktúry predávajúceho. Neoddeliteľnou súčasťou faktúry je dodací list potvrdený povereným zástupcom objednávateľa a predávajúceho.
5. Objednávateľ neposkytuje predávajúcemu finančný preddavok.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra bude uhradená výhradne bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho.
7. Faktúra bude mať náležitosti daňového dokladu vyplývajúce zo zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra musí obsahovať nasledovné náležitosti:
  - a) názov a sídlo predávajúceho, názov a sídlo Objednávateľa,
  - b) označenie faktúry a jej číslo,
  - c) registračné číslo a deň podpisu zmluvy,
  - d) predmet zmluvy a deň dodania,
  - e) deň odoslania a lehotu splatnosti faktúry,
  - f) názov banky a číslo účtu predávajúceho,
  - g) celkovú fakturovanú čiastku
  - h) podpis a odtlačok pečiatky predávajúceho.
9. Faktúru je nevyhnutné zasielať Objednávateľovi doporučené v obálke označenej slovom „Faktúra“.
10. Splatnosť faktúry je 10 dní od jej doručenia Objednávateľovi.
11. Ak faktúra vystavená predávajúcim nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu určené všeobecným právnym predpisom alebo touto zmluvou, Objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru predávajúcemu do 7 dní od riadneho doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade sa preruší plynutie lehoty

splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom riadneho doručenia faktúry objednávateľovi.

12. V prípade omeškania so zaplatením ceny v termíne splatnosti faktúry riadne dodaného predmetu zmluvy má Predávajúci právo účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej sumy za každý deň omeškania.

13. V prípade omeškania predávajúceho so splnením predmetu zmluvy má Objednávateľ právo požadovať od predávajúceho zaplatať zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny nedodaného predmetu zmluvy za každý deň omeškania.

## **Článok VI**

### **Záruka**

1. Predávajúci ručí Objednávateľovi za to, že dodaný predmet zmluvy bude použiteľný na určený účel a bude v súlade s právnymi a inými predpismi, ktoré sa na predmet zmluvy vzťahujú. Na celý predmet zmluvy Predávajúci poskytne záruku 24 mesiacov. Záručná doba sa počíta odo dňa dodania predmetu zmluvy.

2. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Objednávateľ nemôže užívať predmet zmluvy pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Predávajúci.

3. Vady zjavné, ktoré budú zistené pri prevzatí predmetu zmluvy, bude Objednávateľ reklamovať v lehote do 3 pracovných dní odo dňa prevzatia predmetu zmluvy, ktoré bude potvrdené podpisom dodacieho listu predávajúceho a Objednávateľa, prípadne nimi poverenými osobami. Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie predmetu zmluvy v prípade ak má zjavné vady.

## **Článok VII**

### **Zodpovednosť za škodu**

1. Objednávateľ nezodpovedá za škodu tretím osobám, ktorá vznikne v dôsledku nepravdivých vyhlásení predávajúceho podľa tejto zmluvy; v takomto prípade nesie zodpovednosť za škodu voči tretím osobám Predávajúci.

2. Predávajúci sa zaväzuje, že ak sa v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy zistí akékoľvek porušenie práv duševného vlastníctva tretích osôb konaním predávajúceho, predávajúci vysporiada takéto práva a uspokojí nároky tretích osôb v plnom rozsahu, na vlastné náklady a bez nároku na ich následné uplatnenie voči Objednávateľovi.

## **Článok VIII**

### **Zánik zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to **do 31.12.2015**.

2. V prípade, ak predávajúci nesplní niektorú zo svojich povinností podľa tejto zmluvy, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvy, na základe čoho je objednávateľ oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť.

3. V prípade, ak objednávateľ neuhradí predávajúcejmu odmenu za predmet zmluvy v lehote splatnosti faktúry, bude sa to považovať za podstatné porušenie zmluvy, na základe čoho je

predávajúci oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť. Za podstatné porušenie zmluvy sa považuje aj omeškanie objednávateľa s úhradou splatnej faktúry.

4. Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej zmluvnej strany. V prípade doručovania uvedených písomností doporučenou poštovou zásielkou sa tretí deň uloženia zásielky na pošte bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať za riadne doručenú aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať.

5. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody.

## Článok IX

### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej schválenia a podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

2. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať iba písomnými a očíslovanými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.

4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých objednávateľ prevezme dva a predávajúci dva rovnopisy.

5. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka v platnom znení, zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území SR.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory vzniknuté v súvislosti s týmto zmluvným vzťahom sa budú snažiť riešiť cestou dohody alebo zmiery.

7. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpísaním prečítali, oboznámili sa s obsahom podmienok a súhlasia s nimi, sú prejavom ich slobodnej a vážnej vôle. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnom prejednaní, nie v tiesni ani za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy a odtlačky pečiatok.

V Kolárove dňa 10.09.2015

Árpád Horváth – primátor mesta



7

V Kolárove dňa 10.09.2015

nevilleweb s.r.o.

Michal Zuber - konateľ

nevilleweb s.r.o.  
Bratislavská 23, 94603 Kolárovo  
IČO: 47130164, DIČ: 2023751488

